

La Lettre Jèrriaise {Dézembre 2021/FLM}

Bonjour Bouonnes gens, Ch'est Francouais L'Maistre tch'a l'pliaïsi d' vos présenter la Lettre Jèrriaise, aniet, Sanm'di lé 11 du mais d'Dézembre, 2021. Ch'est un bouan jour aniet, pa'ce que j'avons lé Sèrvicé dé Neu Leçons et Cantiques dé Noué pour les membres dé L'Assemblée d'Jèrriais à L'Églyise dé St. André à la Preunmié Tou. J'sis seux que ch' s'sa un bieu Sèrvicé comme d'habitude et que nous pouôrra célébrer la naissance dé nouot' Seigneu et lé louangi comme nous l'fait touos l's ans. I' m'sembl'ye qué dépis lé c'mmenchement dé chu fichu Virus, Covid 19, qu' un tas d'monde né vont pus ès Sèrvicé dans l's églyises, pa'ce qu'ils ont peux d'l'attraper et l'pâsser à lus fanmil'yes et lus anmîns.

Quand l's églyises fûtent freunmées l'année pâssée, nou mantchit l'amiêtchie et l'air dé canmathadéthie parmi tout l'monde que nou connaît d'l'églyise, et j'tais si èrmèrciant quand j'peûnmes r'entrer dans l's églyises eune aut' fais. Mais, ch'est pas la même chose, pa'ce que nou-s-a 'té oblyigis dé laver ses mains en entrant et porter eune visagiéthe sus sa fache duthant l'sèrvicé, et pour eune volée, i' n'y avait pon d'chant'tie d'cantiques. Ch'est partie du tchulte, la chant'tie. J'espéthe que nou pouôrra chanter à haute vouaix à ch't' arlévée. Av'ous peu gabather à ches drein auve lé fichu vent et les dgêles qué j'avons ieu? J'avons 'tait bein chanceux qué nou n'a pon ieu lé donmage tch'il' ont ieu en Angliéterre et en Êcosse, sans chaleu ni êlectricité dans lus maisons et pon moyen dé tchuithe ni dé graie l'dîner, ni bouoilli d'l'ieau! Tchi hôrréu! Et pour un tas d'ieux, d'la né et des tempéthathes bein basses. J'avons 'tait bein chanceux!

Et siez mé, à St. Pièrre, j'ai pèrdu un tas du p'tit ouaîselîn, qu'ont deu mouothi dans la froid d'à ches drein. Quand j'ai èrfliéchi dreinement entouor les deux dreines années et lé résultat dé Covid 19, j'mé d'mande si j'avons apprîns autcheune chose par nos bêtises et les décisions qu' lé Gouvèrnement a fait ichîn en Jèrri et en Angliéterre. Nou sé d'mande si cèrtains des politiciens du Rouoyaume Uni sachent la difféthence entre chein tch'est correcte et chein tch'est faux, pa'ce qué i' y'en a deux'-trais qué nous pense tch'i' sont à menti tout l' temps auprès chu drein fiasco quand l's officièrs à neunmétho 10, La Ruelle Downing à Londres, eûtent un parti tchi n'fut pon, d'après lé Preunmié Minnistre, mais j'avons veu un vidgo tchi nos montre l's officièrs à distchuter tch'est qu'i' dithaient si tchitch'un découvrait tch'il' avaient ieu un parti quand tout ch'na 'tait annulé pour tout l'monde!! Tchi mensonges tchi nous dissent!!

J'espéthe qué lé Gouvèrnement né s'en vont pon nous faithe la même chose ch't' année, pa'ce que j'pense que j'sommes tous lâssés de toutes les restrictions dépis lé c'mmenchement d' l'année pâssée. I' pathait que nouot' Gouvèrnement ne s'en vont pon nous donner pus d'restrictions comme lé Gouvèrnement en Angliéterre veinnent dé faithe, pouortchi, j'pouôrrons p't-être nous rêjouis chute saison d' Noué.

Eh bein, au nom dé touos les siens tchi présentent la Lettre duthant l'année, mais tchi n'éthont pon la chance dé vos pâler d'avant Noué, j'vos souhaite à tous un Bouan Noué et eune Raide Bouonne et Heutheuse Année.